



IBCCIM

Irano British Chamber of Commerce, Industries & Mines
اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران و انگلیس

**آگهی دعوت مجمع عمومی عادی سالانه ی
اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
شناسه ملی ۱۴۰۰۸۹۸۰۵۲۶ و شماره ثبت ۴۹۱۵۹**

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس بدینوسیله از اعضای محترم دعوت می نماید در جلسه مجمع عمومی عادی سالانه اتاق که در ساعت ۱۱ روز دوشنبه ۱۴۰۳/۰۴/۱۸ در محل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، واقع در تهران، خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی، شماره ۱۷۵، سالن طبقه اول جنوبی، تشکیل و برگزار می گردد، حضور بهم رسانند.

دستور جلسه:

- استماع گزارش هیات مدیره و بازرس قانونی در خصوص عملکرد اتاق تا پایان اسفند ماه سال ۱۴۰۲ و تصویب آن.
- بررسی و اتخاذ تصمیم درباره ترازنامه و گزارش های مالی منتهی به سال ۱۴۰۲ و تصویب آن.
- بررسی برنامه فعالیت ها و بودجه سال مالی ۱۴۰۳ و تصویب آن.
- تعیین مبلغ ورودیه و حق عضویت.
- تعیین روزنامه کثیرالانتشار برای درج آگهی ها و اطلاعیه های اتاق.
- انتخاب حسابرس.
- انتخاب بازرسان اصلی و علی البدل.

هیات مدیره
اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

ن:



Iran & Britain اتاق بازرگانی و صنایع و معادن
Chamber of Commerce, Industries & Mines ایران و انگلیس

به نام خدا

شماره: ۱۴۰۳-۱۰۱-۶۴

تاریخ: ۱۴۰۳/۰۳/۱۹

دعوتنامه

عضو محترم اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

بدینوسیله از جنابعالی دعوت می نماید در جلسه مجمع عمومی عادی سالانه اتاق که راس ساعت ۱۱:۰۰ روز دوشنبه ۱۸ تیر ماه ۱۴۰۳، در اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران واقع در تهران، خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی، شماره ۱۷۵، سالن طبقه اول جنوبی، تشکیل و برگزار می گردد، حضور بهم رسانید. خواهشمند است چنانچه حضور جنابعالی در این جلسه بهر دلیل مقدور نمی باشد، حسب ماده ۲۴ اساسنامه اعضاء حقوقی اتاق با ارسال وکالتنامه ای بر روی سربرگ شرکت، با مهر شرکت و امضاء مدیرعامل، و اعضاء حقیقی با ارسال وکالتنامه رسمی در دفترخانه، نسبت به معرفی نماینده خود، که بایستی عضو دارنده کارت معتبر اتاق باشد، اقدام لازم معمول فرمائید.

دستور جلسه:

- استماع گزارش هیات مدیره و بازرس قانونی در خصوص عملکرد اتاق تا پایان اسفند ماه سال ۱۴۰۲ و تصویب آن.
- بررسی و اتخاذ تصمیم درباره ترازنامه و گزارش های مالی منتهی به سال ۱۴۰۲ و تصویب آن.
- بررسی برنامه فعالیت ها و بودجه سال مالی ۱۴۰۳ و تصویب آن.
- تعیین مبلغ ورودیه و حق عضویت.
- تعیین روزنامه کثیرالانتشار برای درج آگهی ها و اطلاعیه های اتاق.
- انتخاب حسابرس.
- انتخاب بازرسان اصلی و علی البدل.

در ضمن براساس بند ۳-۱۵ اساسنامه، مجمع عمومی سالانه عادی با حضور حداقل نصف به علاوه یک مجموع اعضاء دارنده حق رای رسمیت می یابد، و چنانچه تعداد اعضاء به حد نصاب نرسد مجمع مذکور ۱۵ روز بعد با دعوت مجدد با هر تعداد عضو حاضر در جلسه رسمیت خواهد داشت.

دکتر امیر هوشنگ امینی
رئیس هیات مدیره

مهر

مهر

م.ا.

آگهی دعوت مجمع عمومی عادی سالانه ی
اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
شناسه ملی ۱۴۰۰۸۹۸۰۵۲۶ و شماره ثبت ۴۹۱۵۹

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس بدینوسیله از اعضای محترم دعوت می نماید در جلسه مجمع عمومی عادی سالانه اتاق که در ساعت ۱۱ روز دوشنبه ۱۴۰۳/۰۴/۱۸ در محل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران، واقع در تهران، خیابان طالقانی، نبش خیابان شهید موسوی، شماره ۱۷۵، سالن طبقه اول جنوبی، تشکیل و برگزار می گردد، حضور بهم رسانند.

دستور جلسه:

- استماع گزارش هیات مدیره و بازرس قانونی درخصوص عملکرد اتاق تا پایان اسفند ماه سال ۱۴۰۲ و تصویب آن.
- بررسی و اتخاذ تصمیم درباره ترازنامه و گزارش های مالی منتهی به سال ۱۴۰۲ و تصویب آن.
- بررسی برنامه فعالیت ها و بودجه سال مالی ۱۴۰۳ و تصویب آن.
- تعیین مبلغ ورودیه و حق عضویت.
- تعیین روزنامه کثیرالانتشار برای درج آگهی ها و اطلاعیه های اتاق.
- انتخاب حسابرس.
- انتخاب بازرسان اصلی و علی البدل.

هیات مدیره

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

مجمع عمومی عادی سالانه
اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
مورخ ۱۴۰۳/۰۴/۱۸

دستور جلسه

مجمع عمومی عادی سالانه نوبت دوم

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

مورخ ۱۴۰۳/۰۴/۱۸

- ادای خیرمقدم توسط رئیس.
- استماع گزارش هیات مدیره و بازرس قانونی درخصوص عملکرد اتاق تا پایان اسفند ماه سال ۱۴۰۲ و تصویب آن.
- بررسی و اتخاذ تصمیم درباره ترازنامه و گزارش های مالی منتهی به سال ۱۴۰۲ و تصویب آن.
- بررسی برنامه فعالیت ها و بودجه سال مالی ۱۴۰۳ و تصویب آن.
- تعیین مبلغ ورودیه و حق عضویت.
- تعیین روزنامه کثیرالانتشار برای درج آگهی ها و اطلاعیه های اتاق.
- انتخاب حسابرس.
- انتخاب بازرسان اصلی و علی البدل.



گزارش هیات مدیره
اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
به مجمع عمومی عادی سالانه نوبت دوم اتاق
مورخ ۱۴۰۳/۰۴/۱۸

با سلام و خیرمقدم
تشریف‌فرمایی خانم‌ها و آقایان را به جلسه مجمع عمومی عادی سالانه اتاق ایران و انگلیس با ارائه عملکرد اتاق در سال ۱۴۰۲ خوش آمد می‌گویم.
سالی که گذشت، مشکلات گوناگون از جمله تحریم‌های اقتصادی، اتاق ایران و انگلیس همانند گذشته عزم خود را جزم و به تقویت ارتباطات خود با اتاق انگلیس و ایران، بخش بازرگانی بین‌المللی سفارت انگلیس در تهران و نیز اعضای خود پرداخت. افزون بر این، اتاق با بهره‌گیری از امکانات مجازی، روابط بازرگانی اعضا را در حد ممکن پشتیبانی، و در اخذ ویزای آن دسته از اعضا که برنامه سفر به انگلیس داشتند و نیازمند اخذ ویزا، کمک لازم معمول داشت.
اتاق در سال گذشته، به منظور حفظ روابط با جامعه بازرگانی انگلیس، ارتباط نزدیک خود را با بخش بازرگانی بین‌الملل سفارت، اتاق بازرگانی بریتانیا و ایران، بخش اقتصادی سفارت ایران در لندن و سایر مؤسسه‌های اقتصادی همچنان ادامه داد. کارکرد اتاق در دوره مورد گزارش نشانگر آنست که با وجود کاستی‌های حاکم بر روابط فیما بین دو کشور، دبیرخانه اتاق در سالی که گذشت توانست با کمترین نیرو و هزینه، وظایف و برنامه‌های مصوب سالانه اتاق را انجام دهد. از جمله، افزون بر موارد مورد اشاره در بالا، نشر فصلنامه دو زبانه اتاق با بهترین کیفیت و تیراژ مناسب و بارگذاری آن در سایت اتاق و توزیع میان اعضا، اتاق بازرگانی انگلیس و ایران، سفارتخانه‌های مستقر در تهران، کتابخانه‌ها، موزه‌ها و وزرا و معاونین آنها، رؤسای کمیسیون‌های مجلس؛ تهیه و نشر خبرنامه الکترونیکی اتاق به صورت ماهانه متضمن سخن ماه، اخبار اتاق، اخبار کوتاه اقتصادی ایران و جهان و گزارش ویژه و ارسال آن به آدرس الکترونیکی کلیه اعضا و قرار دادن در سایت اتاق، همچنین به-روزرسانی سایت اتاق و مجهز کردن آن به لینک سایت‌های ایرانی و انگلیسی مورد نیاز و تبدیل آن به یک سایت خبررسانی، توانست وظایف خود را به انجام برساند.

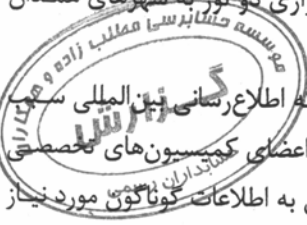
الف- عملکرد هیأت مدیره و کمیسیون‌های تخصصی و دبیرخانه

هیأت‌مدیره و کمیسیون‌های تخصصی اتاق و کمیسیون ستادی عضویت همه ماهه جلسات خود را برگزار و در زمینه‌های مربوط، به بحث و تبادل نظر نشستند. افزون بر این، دبیرخانه اتاق با ارتباط و تبادل نظر با برخی مدیران اتاق بازرگانی بریتانیا و ایران در لندن، پیگیری و حل برخی مسائل و مشکلاتی را که درخصوص بازرگانی دو کشور ایجاد شده بود، پیگیری و در همگامی با اتاق بریتانیا و ایران در لندن برای تماس با وزارت امور خارجه بریتانیا به منظور تسهیل صدور ویزا برای اعضا، گام-های مؤثری برداشت.

در این دوره، دبیرخانه اتاق با بهره‌گیری از آخرین روش‌های رایج، افزون بر ساماندهی امور دفتری و تلاش برای ارائه خدمات مورد نیاز اعضای محترم اتاق و در مواردی اشخاص غیرعضو با بهره‌گیری از آخرین داده‌های بانک اطلاعاتی در اختیار، در کوتاه‌ترین زمان ممکن، اطلاعات مورد نیاز درخواستی را به صورت رایگان در اختیار ایشان قرار داد. اینگونه متقاضیان روزانه گاهی بالغ بر بیش از چندین مورد بوده است.

در این دوره کمیسیون‌ها در اجرای برنامه اجرایی سالانه اتاق و برنامه دیدار آزاد اعضا با برگزاری دو تور به شهرهای همدان و کیش اقدام که مورد توجه ویژه قرار گرفت.

دبیرخانه افزون بر موارد ذکر شده، با تجدید نظر در ساختار وبسایت اتاق و برپایی آن در شبکه اطلاع‌رسانی بین‌المللی سبک شد بازدیدکنندگان از این سایت علاوه بر آشنایی با اتاق و تاریخچه تشکیل آن، با مشخصات اعضای کمیسیون‌های تخصصی و ترکیب هیأت رئیسه آنها آشنا شده و از محتوای فصلنامه دو زبانه و خبرنامه الکترونیکی اتاق به اطلاعات گوناگون مورد نیاز



خود در سایت‌های دو کشور دسترسی پیدا کنند. سایت اتاق اکنون مجهز به امکانات و تسهیلات بیشتر برای برقراری ارتباط میان اتاق و اعضاء می‌باشد و اعضاء می‌توانند به سادگی با دبیرخانه ارتباط مستقیم برقرار کنند. افزون بر آنچه عنوان شد، دبیرخانه موفق شده است ارتباط خود را با اعضا تا حدود نزدیک به صد در صد به صورت الکترونیکی برقرار سازد.

افزون بر این، کمیسیون ستادی عضویت در طول دوره مورد گزارش، بیش از ۳۰ پرونده عضویت را بررسی، کارت‌هائی که اعتبار آنها پایان یافته بود، تجدید و بیشتر درخواست‌های عضویت را مورد بررسی و تأیید قرار داد. ضمناً در این دوره اتاق دفترچه‌هائی با عنوان‌های «مراکز عمده اقتصادی انگلیس»، «انگلیس در یک نگاه»، «تشریفات صادرات و واردات در انگلیس»، «تشریفات ثبت و تأسیس شرکت در انگلیس»، «ثبت علائم تجاری در انگلیس» و «ده شهر عمده انگلیس» را به‌روزرسانی و تجدید نشر کرده، علاوه بر این، برای استفاده عموم در وبسایت اتاق نیز به صورت "پی دی اف" بارگذاری شد.

ب- سایر موارد:

- راهنمایی رایگان اعضا برای درخواست آنلاین ویزا.
- راهنمایی تجار انگلیسی وارد به ایران و معرفی آنان به مراجع مورد نیازشان.
- ادامه سرویس‌دهی لازم به مهمانان خارجی اعضا در زمینه بازاریابی، رزرو هتل، اخذ ویزا، تأمین وسایل حمل‌ونقل، به‌ویژه ترجمه اوراق و در اختیار قرار دادن صندوق پستی و مترجم همزمان در صورت نیاز.
- تدارک و برگزاری مجمع عمومی عادی سالانه اتاق به صورت فوق العاده، اخذ تأییدیه هیأت مدیره درباره عملکرد اتاق در سال ۱۴۰۲.
- تداوم قرارداد بهره‌گیری از تخفیف‌های ویژه برای استفاده اعضاء از خدمات مجموعه هتل‌های اسپیناس و هتل‌های فرودگاهی Novotel و IBIS.
- ادامه کار تهیه و تدوین تاریخ سیر تحول روابط بازرگانی ایران و انگلیس به عنوان کاری تحقیقی / خصوصی.
- تدوین برنامه فعالیت اتاق در سال آینده با استفاده از نظرات ارائه شده توسط کمیسیون‌های تخصصی اتاق.
- مکاتبه و مذاکره با وزارت امور خارجه، اداره کل اروپا، درخصوص کمک به تسهیل صدور ویزا برای بازرگانان انگلیسی با توصیه اتاق.

دکتر امیر هوشنگ امینی

رئیس



گزارش حسابرس مستقل

مورخ ۲۷ خرداد ماه ۱۴۰۳

اتاق مشترک بازرگانی ایران وانکیس به انضمام

صورت‌های مالی و یادداشتهای توضیحی

برای سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ماه ۱۴۰۲



MOT&CO

موسسه حسابرسی مطلب زاده و همکاران (حسابداران رسمی)
عضو جامعه حسابداران رسمی ایران
شماره ثبت : ۴۱۲۹۹

گزارش حسابرس مستقل
به مجمع عمومی عادی
اتاق مشترک بازرگانی ایران وانگلیس
گزارش حسابرسی صورتهای مالی
اظهار نظر

۱- صورتهای مالی اتاق مشترک بازرگانی ایران وانگلیس شامل صورت وضعیت مالی به تاریخ ۲۹ اسفند ماه ۱۴۰۲ و صورتهای درآمد و هزینه و جریانهای نقدی برای سال مالی منتهی به تاریخ مزبور، و یادداشت‌های توضیحی ۱ تا ۲۰ توسط این موسسه، حسابرسی شده است.
به نظر این موسسه، صورتهای مالی یاد شده وضعیت مالی اتاق مشترک بازرگانی ایران وانگلیس در تاریخ ۲۹ اسفند ماه ۱۴۰۲ و عملکرد مالی و جریانهای نقدی آن را برای سال مالی منتهی به تاریخ مزبور، از تمام جنبه‌های با اهمیت، طبق استانداردهای حسابداری، به نحو منصفانه نشان می‌دهد.

مبنای اظهار نظر

۲- حسابرسی این موسسه طبق استانداردهای حسابرسی انجام شده است. مسئولیت‌های موسسه طبق این استانداردها در بخش مسئولیت‌های حسابرس در حسابرسی صورتهای مالی توصیف شده است. این موسسه طبق الزامات آیین رفتار حرفه‌ای حسابداران رسمی، مستقل از اتاق مشترک بازرگانی ایران وانگلیس است و سایر مسئولیت‌های اخلاقی را طبق الزامات مذکور انجام داده است. این موسسه اعتقاد دارد که شواهد حسابرسی کسب شده به عنوان مبنای اظهار نظر، کافی و مناسب است.

سایر بندهای توضیحی

۳- صورتهای مالی سال منتهی به ۲۹ اسفند ماه ۱۴۰۱ شرکت، توسط مؤسسه حسابرسی دیگری مورد حسابرسی قرار گرفته و در گزارش مورخ ۲۴ خرداد ماه ۱۴۰۲ آن مؤسسه نسبت به صورتهای مالی مطلب زاده و همکاران نظر "مشروط" اظهار شده است.



موسسه حسابرسی مطلب زاده و همکاران (حسابداران رسمی)

گزارش حسابرسی مستقل - ادامه

اتاق مشترک بازرگانی ایران انگلیس

مسئولیت‌های هیئت مدیره در قبال صورتهای مالی

۴- مسئولیت تهیه و ارائه منصفانه صورتهای مالی طبق استانداردهای حسابداری و همچنین طراحی، اعمال و حفظ کنترل‌های داخلی لازم برای تهیه صورتهای مالی عاری از تحریف با اهمیت ناشی از تقلب یا اشتباه، بر عهده هیئت مدیره است.

در تهیه صورتهای مالی، هیئت مدیره مسئول ارزیابی توانایی اتاق به ادامه فعالیت و حسب ضرورت، افشای موضوعات مرتبط با ادامه فعالیت و مناسب بودن بکارگیری مبنای حسابداری تداوم فعالیت است، مگر اینکه قصد انحلال اتاق یا توقف عملیات آن وجود داشته باشد، یا راهکار واقع بینانه دیگری به جز موارد مذکور وجود نداشته باشد.

مسئولیت‌های حسابرس در حسابرسی صورتهای مالی

۵- اهداف حسابرس شامل کسب اطمینان معقول از اینکه صورتهای مالی، به عنوان یک مجموعه واحد، عاری از تحریف با اهمیت ناشی از تقلب یا اشتباه است، و صدور گزارش حسابرس شامل اظهارنظر وی می‌شود. اطمینان معقول، سطح بالایی از اطمینان است، اما حتی با انجام حسابرسی طبق استانداردهای حسابرسی ممکن است همه تحریف‌های با اهمیت، در صورت وجود، کشف نشود.

تحریف‌ها که ناشی از تقلب یا اشتباه می‌باشند، زمانی با اهمیت تلقی می‌شوند که به طور منطقی انتظار رود، به تنهایی یا در مجموع، بتوانند بر تصمیمات اقتصادی استفاده‌کنندگان که بر مبنای صورتهای مالی اتخاذ می‌شود، اثر بگذارند.

در چارچوب انجام حسابرسی طبق استانداردهای حسابرسی، بکارگیری قضاوت حرفه‌ای و حفظ نگرش تردید حرفه‌ای در سراسر کار حسابرسی ضروری است، همچنین:

* خطرهای تحریف با اهمیت صورتهای مالی ناشی از تقلب یا اشتباه مشخص و ارزیابی، روش‌های حسابرسی در برخورد با این خطرها طراحی و اجرا، و شواهد حسابرسی کافی و مناسب به عنوان مبنای اظهارنظر کسب می‌شود. از آنجا که تقلب می‌تواند همراه با تبانی، جعل، حذف عمدی، ارائه نادرست اطلاعات، یا زیرپاگذاری کنترل‌های داخلی باشد، خطر عدم کشف تحریف با اهمیت ناشی از تقلب، خطر عدم کشف تحریف با اهمیت ناشی از اشتباه است.

* از کنترل‌های داخلی مرتبط با حسابرسی به منظور طراحی روش‌های حسابرسی مناسب شرایط موجود، و نه به قصد اظهارنظر نسبت به اثربخشی کنترل‌های داخلی اتاق، شناخت کافی کسب می‌شود. شماره ثبت: ۲۱۳۹۹ حسابداران رسمی ایران



موسسه حسابرسی مطلب زاده و همکاران (حسابداران رسمی)

گزارش حسابرسی مستقل - ادامه

اتاق مشترک بازرگانی ایران انگلیس

* مناسب بودن رویه‌های حسابداری استفاده شده و معقول بودن برآوردهای حسابداری و موارد افشای مرتبط ارزیابی می‌شود.

* بر مبنای شواهد حسابرسی کسب شده، در مورد مناسب بودن بکارگیری مبنای حسابداری تداوم فعالیت توسط اتاق و وجود یا نبود ابهامی با اهمیت در ارتباط با رویدادها یا شرایطی که می‌تواند

تردید عمده نسبت به توانایی اتاق به ادامه فعالیت ایجاد کند، نتیجه‌گیری می‌شود. اگر چنین نتیجه‌گیری شود که ابهامی با اهمیت وجود دارد باید در گزارش حسابرس به اطلاعات افشا شده مرتبط با این موضوع در صورتهای مالی اشاره شود یا، اگر اطلاعات افشا شده کافی نبود، اظهار نظر موسسه تعدیل می‌گردد نتیجه‌گیری‌ها مبتنی بر شواهد حسابرسی کسب شده تا تاریخ گزارش حسابرس است. با این حال، رویدادها یا شرایط آتی ممکن است سبب شود اتاق، از ادامه فعالیت بازماند.

* کلیت ارائه، ساختار و محتوای صورتهای مالی، شامل موارد افشا، و اینکه آیا معاملات و رویدادهای مبنای تهیه صورتهای مالی، به گونه‌ای در صورتهای مالی منعکس شده‌اند که ارائه منصفانه حاصل شده باشد، ارزیابی می‌گردد.

افزون بر این زمان بندی اجرا و دامنه برنامه ریزی شده کار حسابرسی و یافته‌های عینی عمده حسابرسی، شامل ضعف‌های با اهمیت کنترل‌های داخلی که در جریان حسابرسی مشخص شده است، به ارکان رهبری اطلاع رسانی می‌شود.

گزارش در مورد سایر مسئولیتهای قانونی و مقرراتی حسابرس

۶- در اجرای ماده ۳۳ دستورالعمل اجرایی مبارزه با پولشویی توسط حسابرسان، رعایت مفاد قانون مزبور و آیین نامه‌ها و دستورالعمل‌های اجرایی مرتبط در چهارچوب چک لیست‌های ابلاغی مرجع ذیربط و استانداردهای حسابرسی توسط این موسسه مورد ارزیابی قرار گرفته است. در این خصوص، مفاد برخی از مواد دستورالعمل اجرایی مذکور توسط اتاق بازرگانی رعایت نگردیده است، معهدا در محدوده رسیدگی‌های انجام شده این موسسه به موارد با اهمیتی حاکی از عدم رعایت قوانین و مقررات یاد شده برخورد نکرده است.

تاریخ: ۲۷ خرداد ماه ۱۴۰۳

موسسه حسابرسی مطلب زاده و همکاران

(حسابداران رسمی)

زهرا مطلب زاده محمد رضا صرافهانی

شماره ثبت: ۲۱۳۹۹ حسابداران رسمی ۹۲۲۰۳۳۳۳۳۳۳ ۸۰۰۷۴۱



Iran British Chamber of Commerce, Industries & Mines
اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران و انگلیس

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

صورت‌های مالی

سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

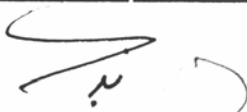


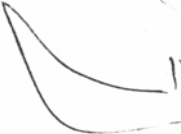



مجمع عمومی اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

با احترام

به پیوست صورت‌های مالی اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس موسسه غیر تجاری مربوط به سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲ تقدیم می‌شود. اجزای تشکیل دهنده صورت‌های مالی به قرار زیر است:

شماره صفحه	
۲	• صورت‌های درآمد بر هزینه
۳	• صورت وضعیت مالی
۴	• صورت جریان‌های نقدی
۵-۱۲	• یادداشت‌های توضیحی

صورت‌های مالی طبق استانداردهای حسابداری تهیه شده و در تاریخ ۱۴۰۳/۰۳/۱۰ به تایید هیات مدیره اتاق رسیده است.

امضاء	سمت	نماینده اشخاص حقوقی	اعضای هیات مدیره
	رئیس هیات مدیره		آقای امیر هوشنگ امینی
	نایب رئیس هیات مدیره		آقای جعفر ذره بینی اصفهانی
	نایب رئیس هیات مدیره		آقای علیمردان شیبانی
	عضو هیات مدیره و خزانه دار	۱۱۵۹	آقای علی حمزه نژاد
	عضو هیات مدیره		آقای مهرداد عالیپور هریسی
	عضو هیات مدیره		آقای جمال رازقی جهرمی
	عضو هیات مدیره		آقای امین مقدم



IBCCIM

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران و انگلیس
Irano British Chamber of
Commerce, Industries and Mines

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

صورت درآمد و هزینه انباشته

سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

سال ۱۴۰۱	سال ۱۴۰۲	یادداشت	عملیات در حال تداوم:
ریال	ریال		
۵,۶۴۰,۰۰۰,۰۰۰	۷,۱۶۰,۰۰۰,۰۰۰	۳	درآمدهای عملیاتی
(۵,۸۳۳,۸۲۲,۰۵۱)	(۱۰,۳۷۴,۵۸۵,۸۳۳)	۴	هزینه های اداری و عمومی
(۱۹۳,۸۲۲,۰۵۱)	(۳,۲۱۴,۵۸۵,۸۳۳)		مازاد درآمد بر هزینه ناخالص
(۱۹۳,۸۲۲,۰۵۱)	(۳,۲۱۴,۵۸۵,۸۳۳)		مازاد درآمد بر هزینه عملیاتی
۱,۶۱۴,۸۳۵,۶۲۰	۷,۱۵۷,۰۰۰,۰۰۰	۵	سایر درآمدهای غیر عملیاتی
۱,۴۲۱,۰۱۳,۵۶۹	۳,۹۴۲,۴۱۴,۱۶۷		مازاد درآمد بر هزینه خالص
۷,۴۷۳,۸۵۲,۶۹۴	۸,۸۹۴,۸۶۶,۲۶۳		مازاد درآمد بر هزینه انباشته اول سال
۸,۸۹۴,۸۶۶,۲۶۳	۱۲,۸۳۷,۲۸۰,۴۳۰		مازاد درآمد بر هزینه انباشته پایان سال

از آنجائیکه اجزای تشکیل دهنده صورت مازاد درآمد و هزینه جامع اتاق محدود به همان اجزای مندرج در صورت درآمد و هزینه سال است، ارایه صورت درآمد و هزینه جامع ضرورت نیافته است.

یادداشتهای توضیحی، بخش جدایی ناپذیر صورتهای مالی است

گزارش حسابداران رسمی

موسسه حسابرسی مطالب زاده و همکاران

۱۱۵۹

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

صورت وضعیت مالی

به تاریخ ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

۱۴۰۱/۱۲/۲۹	۱۴۰۲/۱۲/۲۹	یادداشت	دارایی ها
ریال	ریال		دارائیهای غیر جاری :
۸,۷۲۰,۰۰۱,۲۷۸	۸,۷۰۷,۱۱۰,۵۹۱	۶	دارایی های ثابت مشهود
-	۶۰۰,۰۰۰	۷	دارایی های نامشهود
۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۸	سرمایه گذاری های بلند مدت
۱۳,۷۲۰,۰۰۱,۲۷۸	۱۳,۷۰۷,۷۱۰,۵۹۱		جمع دارایی های غیر جاری
			دارایی های جاری :
۸۰,۰۰۰,۰۰۰	-	۹	دریافتنی های تجاری و سایر دریافتنی ها
۲,۴۴۰,۹۸۶,۵۱۸	۷,۰۹۱,۶۸۷,۸۹۹	۱۰	موجودی نقد
۲,۵۲۰,۹۸۶,۵۱۸	۷,۰۹۱,۶۸۷,۸۹۹		جمع دارایی های جاری
۱۶,۲۴۰,۹۸۷,۷۹۶	۲۰,۷۹۹,۳۹۸,۴۹۰		جمع دارایی ها
			مازاد درآمد بر هزینه و بدهی ها
			مازاد درآمد بر هزینه
۸,۸۹۴,۸۶۶,۲۶۳	۱۲,۸۳۷,۲۸۰,۴۳۰		مازاد درآمد بر هزینه انباشته
۸,۸۹۴,۸۶۶,۲۶۳	۱۲,۸۳۷,۲۸۰,۴۳۰		جمع مازاد درآمد بر هزینه
			بدهی ها
			بدهی های غیر جاری
۶,۷۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۳,۲۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۱۱	تسهیلات مالی بلند مدت
۴۳۲,۳۷۴,۵۳۳	۵۸۴,۵۳۲,۴۴۴	۱۲	ذخیره مزایای پایان خدمت کارکنان
۷,۱۵۲,۳۷۴,۵۳۳	۳,۸۰۴,۵۳۲,۴۴۴		جمع بدهی های غیر جاری
			بدهی های جاری
۱۹۳,۷۴۷,۰۰۰	۴,۱۵۷,۵۸۵,۶۱۶	۱۳	پرداختنی های تجاری و سایر پرداختنی ها
۱۹۳,۷۴۷,۰۰۰	۴,۱۵۷,۵۸۵,۶۱۶		جمع بدهی های جاری
۷,۳۴۶,۱۲۱,۵۳۳	۷,۹۶۲,۱۱۸,۰۶۰		جمع بدهی ها
۱۶,۲۴۰,۹۸۷,۷۹۶	۲۰,۷۹۹,۳۹۸,۴۹۰		جمع مازاد درآمد بر هزینه انباشته و بدهی ها

یادداشتهای توضیحی، بخش جدایی ناپذیر صورتهای مالی است

اتاق بازرگانی و صنایع و معادن ایران و انگلیس
Iran British Chamber of Commerce, Industry and Mines

کتابخانه
حسابداران رسمی

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

صورت جریان های نقدی

سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

سال ۱۴۰۱	سال ۱۴۰۲	یادداشت
ریال	ریال	
۹۶۲,۶۸۶,۵۰۵	۴,۲۷۸,۰۱۲,۳۸۱	۱۴
۹۶۲,۶۸۶,۵۰۵	۴,۲۷۸,۰۱۲,۳۸۱	نقد حاصل از عملیات
-	(۵۲۶,۷۱۱,۰۰۰)	جریان خالص ورود نقد حاصل از فعالیت های عملیاتی
(۱,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰)	-	جریان های نقدی حاصل از فعالیت های سرمایه گذاری :
-	(۶۰۰,۰۰۰)	پرداخت های نقدی برای خرید دارایی های ثابت مشهود
۸۶۴,۸۳۵,۶۲۰	۹۰۰,۰۰۰,۰۰۰	پرداخت های نقدی برای خرید سایر داراییها
(۱۳۵,۱۶۴,۳۸۰)	۳۷۲,۶۸۹,۰۰۰	دریافت های نقدی حاصل از سود سایر سرمایه گذاری ها
۸۲۷,۵۲۲,۱۲۵	۴,۶۵۰,۷۰۱,۳۸۱	جریان خالص خروج نقد حاصل از فعالیت های سرمایه گذاری
-	-	جریان خالص ورود نقد قبل از فعالیت های تامین مالی
-	-	جریان های نقدی حاصل از تسهیلات
۸۲۷,۵۲۲,۱۲۵	۴,۶۵۰,۷۰۱,۳۸۱	جریان خالص ورود نقد حاصل از فعالیت های تامین مالی
۱,۶۱۳,۴۶۴,۳۹۳	۲,۴۴۰,۹۸۶,۵۱۸	خالص افزایش در موجودی نقد
۲,۴۴۰,۹۸۶,۵۱۸	۷,۰۹۱,۶۸۷,۸۹۹	مانده موجودی نقد در ابتدای سال
-	۳,۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰	مانده موجودی نقد در پایان سال
-	-	معاملات غیر نقدی تصفیه تسهیلات با درآمد کمک بودجه

یادداشتهای توضیحی، بخش جدایی ناپذیر صورتهای مالی است



Handwritten signature and date (۱۵/۹) at the bottom right of the page.

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
یادداشت‌های توضیحی صورت های مالی
سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

۱- تاریخچه و فعالیت

۱-۱- تاریخچه

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس به شناسه ملی ۱۴۰۰۸۹۸۰۵۲۶ به صورت موسسه غیر تجاری تاسیس شد و طی شماره ۴۹۱۵۹ مورخ ۱۳۹۸/۱۱/۲۰ در اداره ثبت شرکت ها و موسسات غیر تجاری تهران به ثبت رسیده است.

۱-۲- فعالیت اصلی

موضوع فعالیت اتاق طبق ماده ۵ اساسنامه عبارتست از:

۱. اداره امور اتاق با رعایت مقررات این اساسنامه و با همکاری نزدیک با مقامات رسمی، سازمانها و موسسات ایرانی.
۲. جمع آوری و ارزیابی اطلاعات آماری و سایر مطالب سودمند در مورد مسایل بازرگانی-صنعتی و اقتصادی دو کشور و قرار دادن این اطلاعات در اختیار متقاضیان ایرانی و انگلیسی و همکاری با سازمانها و مقامات صلاحیت دار ایران و انگلیس به منظور تشویق و توسعه روابط اقتصادی بین دو کشور.
۳. کوشش در جهت گسترش ارتباط و مراودات صاحبان صنایع و بازرگانان ایران و کشور مقابل در زمینه تجارت، صنعت، خدمات، کشاورزی، معدن و سایر امور مربوطه.
۴. مطالعه و بررسی به منظور فراهم آوردن زمینه های لازم برای سرمایه گذاری های صنعتی و بازرگانی و معدنی و کشاورزی در هر دو کشور.
۵. مشارکت در برپایی و اداره نمایشگاه ها و سایر فعالیت های مشابه، در چارچوب قوانین مربوط و کمک به موسسات، سازمانها و اشخاص حقیقی و حقوقی ایرانی و انگلیسی علاقمند به شرکت در نمایشگاه ها و بازارهای مکاره بین المللی که در ایران برگزار می شود.
۶. گسترش مبادله هیات های نمایندگی و اقتصادی بین دو کشور.
۷. برگزاری گردهمایی و همایش ها در زمینه توسعه روابط اقتصادی بین دو کشور.
۸. همکاری و تشریک مساعی با اتاقهای مشابه در کشور انگلیس.
۹. انتشار بولتن اطلاعاتی در زمینه توسعه روابط اقتصادی بین ایران و انگلیس، حاوی قوانین و مقررات اقتصادی کشور و سایر مطالب مفید و مرتبط مورد علاقه مشترک و انتشار مجله و کتاب و جزوات و نرم افزار.
۱۰. کوشش در جهت حل اختلافات ناشی از روابط اقتصادی بین اشخاص حقیقی و حقوقی ایرانی و انگلیسی از طریق حکمیت و در صورت عدم توفیق، تشویق طرفین اختلاف به رفع اختلافات خود از طریق مرکز داوری اتاق ایران.
۱۱. انجام سایر اقداماتی که برای نیل به اهداف فوق ضروری است یا به آنها مربوط باشد.

۱-۳- تعداد کارکنان

میانگین ماهانه تعداد کارکنان در استخدام و نیز تعداد کارکنان شرکت های خدماتی که بخشی از امور خدماتی شرکت را به عهده دارند، طی سال به شرح زیر بوده است:

	۱۴۰۲	۱۴۰۳	
	نفر	نفر	
	۱	۱	کارکنان رسمی
	۲	۲	کارکنان قراردادی
	۳	۳	



اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
یادداشت‌های توضیحی صورت های مالی
سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

۲- اهم رویه های حسابداری

۲-۱- مبانی اندازه گیری استفاده شده در تهیه صورتهای مالی

صورت های مالی اساسا بر مبنای بهای تمام شده تاریخی تهیه و ارایه شده است.

۲-۲- درآمد عملیاتی

در آمد عملیاتی به ارزش منصفانه مابه ازای دریافتی یا دریافتنی و به کسر مبالغ برآوردی از بابت برگشت از فروش و تخفیفات اندازه گیری می شود.

۲-۲-۱- درآمد ارائه خدمات ، در زمان ارائه خدمات ، شناسایی می گردد.

۲-۳- گزارشگری برحسب قسمت های مختلف

۲-۳-۱- اطلاعات قسمت های قابل گزارش براساس همان رویه های حسابداری مورد استفاده در تهیه صورت های مالی اتاق، تهیه شده است.

۲-۳-۲- درآمد عملیاتی قسمت ناشی از معاملات با سایر قسمت ها (انتقالات بین قسمت ها) ، بر مبنای همان رویه مورد عمل اتاق برای قیمت گذاری آن انتقالات ، اندازه گیری می شود. هزینه های عملیاتی قسمت شامل هزینه های مرتبط با فعالیت اصلی و مستمر قسمت ، سایر هزینه های مستقیم قابل انتساب به قسمت و نیز آن بخش از هزینه های مشترک می باشد که بر مبنای نسبت درآمد عملیاتی قسمت به کل درآمد عملیاتی شرکت، به قسمت قابل گزارش تخصیص می یابد.

۲-۴- مخارج تامین مالی

مخارج تامین مالی در دوره وقوع به عنوان هزینه شناسایی می شود، به استثنای مخارجی که مستقیما قابل انتساب به تحصیل «دارایی های واجد شرایط» است.

۲-۵- دارایی های ثابت مشهود

۲-۵-۱- دارایی های ثابت مشهود، بر مبنای بهای تمام شده اندازه گیری می شود. مخارج بعدی مرتبط با دارایی های ثابت مشهود که موجب بهبود وضعیت دارایی در مقایسه با استاندارد عملکرد ارزیابی شده اولیه آن گردد و منجر به افزایش منافع اقتصادی حاصل از دارایی شود ، به مبلغ دفتری دارایی اضافه و طی عمر مفید باقی مانده دارایی های مربوط مستهلک می شود. مخارج روزمره تعمیر و نگه داری دارایی ها که به منظور حفظ وضعیت دارایی در مقایسه با استاندارد عملکرد ارزیابی شده اولیه دارایی انجام می شود، در زمان وقوع به عنوان هزینه شناسایی می گردد.

۲-۵-۲- استهلاك دارایی های ثابت مشهود، مشتمل بر دارایی های ناشی از اجاره سرمایه ای، باتوجه به الگوی مصرف منافع اقتصادی آتی مورد انتظار (شامل عمر مفید برآوردی) دارایی های مربوط و با در نظر گرفتن آیین نامه استهلاكات موضوع ماده ۱۴۹ اصلاحیه مصوب ۱۳۹۴/۰۴/۳۱ قانون مالیات های مستقیم مصوب اسفند ۱۳۶۶ و اصلاحیه های بعدی آن و براساس نرخ ها و روش های زیر محاسبه می شود:

نوع دارایی	نرخ استهلاك	روش استهلاك
ساختمان	۲۵ ساله	مستقیم
اثاثه و منصوبات	۱۰ ساله	مستقیم
کامپیوتر	۳ ساله	مستقیم



اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

یادداشت‌های توضیحی صورت های مالی

سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

۲-۵-۲-۱- دارایی های ثابت مشهود، بر مبنای بهای تمام شده اندازه گیری می شود. مخارج بعدی مرتبط با دارایی های ثابت مشهود که موجب بهبود وضعیت دارایی در مقایسه با استاندارد عملکرد ارزیابی شده اولیه آن گردد و منجر به افزایش منافع اقتصادی حاصل از دارایی شود، به مبلغ دفتری دارایی اضافه و طی عمر مفید باقی مانده دارایی های مربوط مستهلک می شود. مخارج روزمره تعمیر و نگه داری دارایی ها که به منظور حفظ وضعیت دارایی در مقایسه با استاندارد عملکرد ارزیابی شده اولیه دارایی انجام می شود، در زمان وقوع به عنوان هزینه شناسایی می گردد.



اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
یادداشت‌های توضیحی صورت‌های مالی
سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

۳- درآمد‌های عملیاتی
درآمد آرایه خدمات

سال ۱۴۰۱	سال ۱۴۰۲
ریال	ریال
۵,۶۴۰,۰۰۰,۰۰۰	۷,۱۶۰,۰۰۰,۰۰۰
۵,۶۴۰,۰۰۰,۰۰۰	۷,۱۶۰,۰۰۰,۰۰۰

حق عضویت

- ۳-۱- درآمد عملیاتی عمدتاً مربوط به حق عضویت اعضاء به مبلغ ۷,۱۶۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال می باشد که در زمان دریافت به حساب درآمد منظور میگردد. در سال ۱۴۰۲ حق عضویت سالانه مبلغ ۶۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال و ورودی دریافتی ۵۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال بوده است.
- ۳-۲- تعداد اعضای اتاق ۱۰ نفر شخص حقیقی و ۹۱ واحد حقوقی می باشند.
- ۳-۳- بر اساس اساسنامه اتاق، اعضای که حق عضویت خود را پرداخت ننمایند، حق رای در مجامع را نخواهند داشت و عضویت آنها به حالت تعلیق در خواهد آمد.

۴- هزینه های اداری و عمومی

سال ۱۴۰۱	سال ۱۴۰۲
ریال	ریال
۳,۴۶۴,۲۱۴,۸۰۷	۴,۹۷۰,۰۷۴,۶۲۷
۵۳۶,۲۷۹,۰۰۰	۱,۳۵۴,۶۰۶,۴۷۵
۴۴۹,۷۸۰,۰۰۰	۵۳۹,۶۰۱,۶۸۷
۱,۳۸۳,۵۴۸,۱۹۴	۳,۵۱۰,۳۰۳,۰۴۴
۵,۸۳۳,۸۲۲,۰۵۱	۱۰,۳۷۴,۵۸۵,۸۳۳

هزینه های اداری و عمومی:

حقوق و دستمزد و مزایا

حق الزحمه

استهلاک

سایر (اقلام کمتر از ۱۰ درصد هزینه های اداری عمومی)

۵- سایر درآمد های غیر عملیاتی

سال ۱۴۰۱	سال ۱۴۰۲
ریال	ریال
۸۶۴,۸۳۵,۶۲۰	۹۰۰,۰۰۰,۰۰۰
۷۵۰,۰۰۰,۰۰۰	۶,۲۵۷,۰۰۰,۰۰۰
۱,۶۱۴,۸۳۵,۶۲۰	۷,۱۵۷,۰۰۰,۰۰۰

سود سپرده

کمک بودجه



اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
یادداشتهای توضیحی صورت های مالی
سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

(مبالغ به ریال)				۶- دارایی های ثابت مشهود
جمع	کامپیوتر	اثاثه و منصوبات	ساختمان	
۱۰,۹۴۰,۱۰۶,۴۰۳	۲۹۸,۱۲۹,۰۰۰	۲۹۶,۹۷۷,۴۰۳	۱۰,۳۴۵,۰۰۰,۰۰۰	بهای تمام شده :
-	-	-	-	مانده در ابتدای سال ۱۴۰۱
۱۰,۹۴۰,۱۰۶,۴۰۳	۲۹۸,۱۲۹,۰۰۰	۲۹۶,۹۷۷,۴۰۳	۱۰,۳۴۵,۰۰۰,۰۰۰	افزایش
۵۲۶,۷۱۱,۰۰۰	۲۸۴,۲۶۱,۰۰۰	۲۴۲,۴۵۰,۰۰۰	.	مانده در پایان سال ۱۴۰۱
۱۱,۴۶۶,۸۱۷,۴۰۳	۵۸۲,۳۹۰,۰۰۰	۵۳۹,۴۲۷,۴۰۳	۱۰,۳۴۵,۰۰۰,۰۰۰	افزایش
				مانده در پایان سال ۱۴۰۲
				استهلاک انباشته :
۱,۷۷۰,۳۲۵,۰۷۵	۹۱,۸۲۴,۱۲۰	۱۹۵,۷۱۷,۶۲۲	۱,۴۸۲,۷۸۳,۳۳۳	مانده در ابتدای سال ۱۴۰۱
۴۴۹,۷۸۰,۰۵۰	۲۲,۱۱۳,۹۰۰	۱۳,۸۶۶,۱۵۰	۴۱۳,۸۰۰,۰۰۰	استهلاک
۲,۲۲۰,۱۰۵,۱۲۵	۱۱۳,۹۳۸,۰۲۰	۲۰۹,۵۸۳,۷۷۲	۱,۸۹۶,۵۸۳,۳۳۳	مانده در پایان سال ۱۴۰۱
۵۳۹,۶۰۱,۶۸۷	۹۴,۰۹۸,۰۳۷	۳۱,۷۰۳,۶۵۰	۴۱۳,۸۰۰,۰۰۰	استهلاک
۲,۷۵۹,۷۰۶,۸۱۲	۲۰۸,۰۳۶,۰۵۷	۲۴۱,۲۸۷,۴۲۲	۲,۳۱۰,۳۸۳,۳۳۳	مانده ذخیره استهلاک در پایان سال ۱۴۰۲
۸,۷۰۷,۱۱۰,۵۹۱	۳۷۴,۳۵۳,۹۴۳	۲۹۸,۱۳۹,۹۸۱	۸,۰۳۴,۶۱۶,۶۶۷	مبلغ دفتری در پایان سال ۱۴۰۲
۸,۷۲۰,۰۰۱,۲۷۸	۱۸۴,۱۹۰,۹۸۰	۸۷,۳۹۳,۶۳۱	۸,۴۴۸,۴۱۶,۶۶۷	مبلغ دفتری در پایان سال ۱۴۰۱

۶-۱ افزایش دارائی های ثابت اتاق بابت خرید یک دستگاه ویدئو پروژکتور هیتاچی ، یک دستگاه کولر بر فاب ، یک دستگاه لبت تاپ لنوو ، یک دستگاه هارد اکسترنال ، یک دستگاه گوشی موبایل و یک عدد صندلی چرخدار است



اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
یادداشتهای توضیحی صورت های مالی
سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

۷- دارایی های نامشهود

۱۴۰۱/۱۲/۲۹	۱۴۰۲/۱۲/۲۹
ریال	ریال
۰	۶۰۰,۰۰۰
۰	۶۰۰,۰۰۰

سیم کارت دائمی ایرانسل

۷-۱- خرید یک سیم کارت دائمی ایرانسل به نام اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس.

۸- سرمایه گذاری های بلند مدت

۱۴۰۱/۱۲/۲۹	۱۴۰۲/۱۲/۲۹
ریال	ریال
۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰
۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۵,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰

سپرده های سرمایه گذاری بلند مدت بانکی

۸-۱- سپرده بلند مدت بانکی فوق دو ساله مربوط به بانک پارسیان و با نرخ ۱۸ درصد به سررسید ۱۴۰۳/۰۳/۲۰ می باشد.

۹- دریافتنی های تجاری و سایر دریافتنی ها

۹-۱- دریافتنی های کوتاه مدت

۱۴۰۱/۱۲/۲۹	۱۴۰۲/۱۲/۲۹
ریال	ریال
۸۰,۰۰۰,۰۰۰	-
۸۰,۰۰۰,۰۰۰	۰

تجاری:

حساب های دریافتنی:

سایر

۱۰- موجودی نقد

۱۴۰۱/۱۲/۲۹	۱۴۰۲/۱۲/۲۹
ریال	ریال
۲,۳۹۰,۹۸۶,۵۱۸	۷,۰۴۱,۶۸۷,۸۹۹
۵۰,۰۰۰,۰۰۰	۵۰,۰۰۰,۰۰۰
۲,۴۴۰,۹۸۶,۵۱۸	۷,۰۹۱,۶۸۷,۸۹۹

موجودی نزد بانک ها - ریالی

تنخواه



اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
یادداشتهای توضیحی صورت های مالی
سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

۱۱- تسهیلات مالی بلند مدت

۱۴۰۱/۱۲/۲۹	جمع	۱۴۰۲/۱۲/۲۹	مانده سال قبل	تسویه شده
ریال	ریال	ریال	ریال	ریال
۴,۷۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۱,۲۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۴,۷۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۳,۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰-	
۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۰	
۶,۷۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۳,۲۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۶,۷۲۰,۰۰۰,۰۰۰	۳,۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰-	

تسهیلات دریافتی از اتاق
تسهیلات دریافتی از اعضاء

۱۱-۱- تسهیلات دریافتی اتاق از اتاق بازرگانی صنایع معادن ایران تامین گردیده است و در سال جاری مبلغ ۳,۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال از طریق تسویه از محل کسر از حمایت اتاق ایران به مبلغ ۱,۲۲۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال کاهش یافته است.
۱۱-۲- مبلغ ۲,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ریال طلب اعضاء مربوط به آورده آقای محمدرضا سرمدی بابت انجام شراکت در خرید دفتر اداری اتاق می باشد.

۱۲- ذخیره مزایای پایان خدمت کارکنان

سال ۱۴۰۱	سال ۱۴۰۲
ریال	ریال
۳۶۱,۶۹۸,۰۲۷	۴۳۲,۳۷۴,۵۳۳
(۷۵,۸۶۳,۱۷۵)	(۱۵۳,۴۰۳,۱۲۹)
۱۴۶,۵۳۹,۶۸۱	۳۰۵,۵۶۱,۰۴۰
۴۳۲,۳۷۴,۵۳۳	۵۸۴,۵۳۲,۴۴۴

مانده در ابتدای سال
پرداخت شده طی سال
ذخیره تأمین شده
مانده در پایان سال

۱۳- پرداختنی های تجاری و سایر پرداختنی ها
۱۳-۱- پرداختنی های کوتاه مدت:

۱۴۰۱/۱۲/۲۹	۱۴۰۲/۱۲/۲۹	یادداشت
ریال	ریال	
۱۸۲,۷۵۷,۰۰۰	۶۷,۸۳۳,۰۰۰	
۰	۲۳,۴۹۰,۰۰۰	۱۳-۱-۱
۰	۶۶,۲۶۲,۶۱۶	۱۳-۱-۲
۱۰,۹۹۰,۰۰۰	۴,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰	۱۳-۱-۳
۱۹۳,۷۴۷,۰۰۰	۴,۱۵۷,۵۸۵,۶۱۶	

حساب های پرداختنی:

هزینه های پرداختنی
سایر (سپرده بیمه)
سلزمان تامین اجتماعی
سایر (سپرده بیمه)

۱۳-۱-۱- سپرده بیمه: مبلغ مکسوره از قرارداد حسابرسی عملکرد سال ۱۴۰۰ می باشد.

۱۳-۱-۲- مربوط به حق بیمه حقوق اسفندماه ۱۴۰۲ می باشد که در فروردین ماه ۱۴۰۳ به سازمان تامین اجتماعی پرداخت شده است.

۱۳-۱-۳- مربوط به اتاق بازرگانی ایران و ایتالیا می باشد که اتاق بازرگانی به اشتباه به حساب اتاق ایران و انگلیس واریز کرده است.



اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
یادداشت‌های توضیحی صورت های مالی
سال مالی منتهی به ۲۹ اسفند ۱۴۰۲

۱۴- نقد حاصل از عملیات

سال ۱۴۰۱	سال ۱۴۰۲	
ریال	ریال	
۱,۴۲۱,۰۱۳,۵۶۹	۳,۹۴۲,۴۱۴,۱۶۷	مآزاد در آمد بر هزینه خالص
		تعدیلات:
۷۰,۶۷۶,۵۰۶	۱۵۲,۱۵۲,۹۱۱	خالص افزایش در ذخیره مزایای پایان خدمات کارکنان
۴۴۹,۷۸۰,۰۵۰	۵۳۹,۶۰۱,۶۸۷	استهلاک دارایی های غیر جاری
(۸۶۴,۸۳۵,۶۲۰)	(۹۰۰,۰۰۰,۰۰۰)	سایر درآمد های غیر عملیاتی
	(۳,۵۰۰,۰۰۰,۰۰۰)	درآمد غیر نقد کمک بودجه
(۳۴۴,۳۷۹,۰۶۴)	(۳,۷۰۸,۲۴۰,۴۰۲)	جمع تعدیلات
		تغییرات در سرمایه در گردش:
(۸۰,۰۰۰,۰۰۰)	۸۰,۰۰۰,۰۰۰	کاهش (افزایش) دریافتی های عملیاتی
		کاهش تسهیلات مالی
۱۰۰,۰۰۰,۰۰۰	-	کاهش پیش پرداخت های عملیاتی
(۱۳۳,۹۴۸,۰۰۰)	۳,۹۶۳,۸۳۸,۶۱۶	افزایش پرداختی های عملیاتی
(۱۱۳,۹۴۸,۰۰۰)	۴,۰۴۳,۸۳۸,۶۱۶	
۹۶۲,۶۸۶,۵۰۵	۴,۲۷۸,۰۱۲,۳۸۱	نقد حاصل از عملیات جمع

۱۵- مدیریت ریسک

اتاق برای مدیریت ریسک نقدینگی، یک چارچوب ریسک نقدینگی مناسب برای مدیریت کوتاه مدت، میان مدت و بلند مدت تامین وجوه و الزامات مدیریت نقدینگی تعیین کرده است. اتاق ریسک نقدینگی را از طریق نظارت مستمر به جریان های نقدی پیش بینی شده و واقعی واز طریق تطبیق مقاطع سررسید دارایی ها و بدهی های مالی مدیریت می کند.

۱۶- رویدادهای پس از تاریخ پایان دوره گزارشگری

از تاریخ پایان دوره گزارشگری تا تاریخ تنظیم این یادداشتها رویداد با اهمیتی که مستلزم انعکاس در صورتهای مالی و یا افشا باشد به وقوع نیویسته است.

۱۷- معاملات با اشخاص وابسته

در سال مورد گزارش، اتاق فاقد معاملات با اشخاص وابسته می باشد.

۱۸- مآزاد در آمد بر هزینه انباشته در پایان سال

با توجه به غیر تجاری و غیر انتفاعی بودن اتاق، مآزاد انباشته تقسیم نمی گردد.

۱۹- وضعیت ارزی

اتاق در تاریخ ۲۹ اسفند ۱۴۰۲ فاقد داراییها و بدهی های ارزی می باشد. وجهت خدمات نیازی به منابع ارزی نخواهد داشت.

۲۰- تعهدات، بدهی های احتمالی و دارایی های احتمالی

۲۰-۱- اتاق در تاریخ صورت وضعیت مالی فاقد تعهدات عمده است.

۲۰-۲- اتاق در تاریخ صورت وضعیت مالی فاقد بدهی های احتمالی موضوع ماده ۲۳۵ اصلاحیه قانون تجارت است.

۲۰-۳- بدهی های احتمالی اتاق در ارتباط با مالیات و بیمه حائز اهمیت نمی باشد.



برنامه و بودجه اجرائی

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

در سال ۱۴۰۳

الف- برنامه اجرائی:

اهم برنامه های اجرایی اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس در سال ۱۴۰۳ برای تصویب به شرح در پی می باشد:

- ۱- افزایش تعداد اعضای فعال از ۱۱۵ عضو به ۱۵۰ عضو.
- ۲- به روز رسانی جزوه های اطلاعاتی در زمینه کار در انگلیس: «پادشاهی متحده در یک نگاه»، «ثبت تشریفات صادرات-واردات»، «تشریفات ثبت شرکت و افتتاح حساب بانکی»، «تشریفات ثبت علائم تجاری در بریتانیا» و تجدید چاپ و نصب جزوه های ده گانه شهرهای عمده بریتانیا به زبان فارسی.
- ۳- اعزام چهار هیات سرمایه گذاری- بازرگانی بین المللی در زمینه های: «نفت و گاز و پتروشیمی»، «صنایع غذایی، دارویی و آرایشی»، «گردشگری، محیط زیست و سلامت»، «برنامه ریزی شهری و ساختمان» در همکاری با بخش بازرگانی بین المللی سفارت انگلیس در تهران و اتاق بازرگانی بریتانیا و ایران (BICC) در لندن.
- ۴- پذیرش دست کم چهار هیات از انگلیس در صورت بهبود روابط در زمینه های: نفت و گاز و پتروشیمی، صنایع غذایی، دارویی و کشاورزی، حمل و نقل زمینی، هوایی، گردشگری و محیط زیست و سلامت در همکاری بخش بازرگانی سفارت انگلیس در تهران و اتاق بازرگانی بریتانیا و ایران در لندن.
- ۵- شرکت در مهمانی شام (بی آی سی سی) در مجلس عوام در صورت برگزاری همراه با بازدید از چند موسسه اقتصادی در لندن.
- ۶- برگزاری سفرهای گردهمایی آزاد اعضا هر سه ماه به یکی از نقاط جذاب کشور از جمله ارومیه، گرگان، اصفهان و مشهد و نشست با اتاق های بازرگانی مربوط.
- ۷- برگزاری چهار جلسه مشترک با هیات مدیره و اعضای چهار اتاق منطقه یی همراه با بخش بازرگانی سفارت انگلیس در تهران.
- ۸- برگزاری چهار همایش در چارچوب برنامه همکاری اتاق و بخش بازرگانی سفارت انگلیس در تهران و کمیسیون های تخصصی اتاق در زمینه های مورد پیشنهاد و تأیید هیات مدیره.
- ۹- ایجاد «مرکز آموزش و پژوهش اتاق ایران و انگلیس»
- ۱۰- نشر فصلنامه دوزبانه و خبرنامه الکترونیکی ماهانه اتاق به صورت مجازی و فیزیکی و ارسال به کلیه اعضا.
- ۱۱- بهبود سایت اتاق و اطلاع رسانی الکترونیکی اتاق.
- ۱۲- برگزاری منظم جلسه های ماهانه هیات مدیره و کمیسیون های تخصصی اتاق.
- ۱۳- برگزاری مجمع عمومی عادی سالانه اتاق.
- ۱۴- برگزاری مراسم شام سالانه اتاق با حضور کلیه اعضا و مهمانان داخلی و خارجی.
- ۱۵- تقویت ارتباط با سازمان های همکار در بریتانیا به ویژه اتاق بازرگانی بریتانیا و ایران (BICC)
- ۱۶- گسترش روابط با بخش بازرگانی سفارت انگلیس در تهران.



۱۷- ارائه خدمات حقوقی مالیاتی به اعضا به منظور رفع مشکلات مالیاتی ایشان با تشکیل مرکز خدمات حقوقی و داوری.

۱۸- انجام خدمات اداری کمیسیون های تخصصی اتاق.

۱۹- برگزاری دوره های آموزشی کارگاهی در زمینه های مورد نیاز و درخواست اعضا اتاق.

۲۰- مذاکره با هتل ها، شرکت های هوایی کشور و سایر موسسه های خدماتی مربوط به منظور اخذ تسهیلات برای اعضا و مهمان های خارجی ایشان.

ب- بودجه پیشنهادی برای سال ۱۴۰۳:

گزارش تهیه شده درباره عملکرد بودجه سال ۱۴۰۲ حکایت از آن دارد که براساس عملکرد بودجه مصوب سال ۱۴۰۲ ملاحظه می شود که ۲۹ درصد آن به مصرف نرسیده است که حاکی از صرفه جویی در برخی موارد از جمله هزینه سفر، حمل و نقل، خرید خدمت و... بوده است.

بودجه پیشنهادی برای سال جاری با توجه به عملکرد مورد اشاره، نرخ تورم و نیاز به استخدام عضو جدید با ۳۱ درصد افزایش بالغ بر ۱۸,۲۱۸,۰۰۰,۰۰۰ ریال مورد پیشنهاد است که بخش عمده آن از محل کمک بودجه اتاق ایران و اعضاء، افزایش حق عضویت سالانه اعضاء و افزایش سود سپرده تامین خواهد شد. لازم به یادآوریست که بخشی از افزایش بودجه درخواستی ناشی از ضرورت پرداخت سنوات و مانده بدهی به اتاق ایران بابت خرید محل دبیرخانه اتاق مشترک می باشد.



عملکرد مالی سال ۱۴۰۲
 بودجه پیشنهادی سال ۱۴۰۳
 اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس

فهرست	مصوب ۱۴۰۲	عملکرد ۱۴۰۲	درصد تحقق	درصد افزایش	پیشنهادی ۱۴۰۳
-------	-----------	-------------	-----------	-------------	---------------

منابع:

۱. حق عضویت	10,500,000,000	7,160,000,000	-47	50	10,800,000,000
۲. کمک بودجه	2,000,000,000	6,257,000,000	68	0	6,257,000,000
۳. سود سپرده	900,000,000	900,000,000	0	29	1,161,000,000
جمع درآمدها	13,400,000,000	14,317,000,000	6	28	18,218,000,000

مصارف:

۱. هزینه های اداری	5,926,540,605	5,404,511,206	-10	45	7,854,365,138
۱. هزینه سفر	1,020,000,000	0	0	100	1,020,000,000
۲. هزینه پست و تلفن	51,816,700	97,850,500	47	20	117,420,600
۳. اتوماسیون اداری	100,000,000	239,878,480	58	20	287,854,176
۴. هزینه تعمیر و نگهداری اموال	20,890,911	159,000,000	87	0	20,890,911
۵. هزینه تعمیر و نگهداری ساختمان	122,771,906	0	0	0	122,771,906
۶. هزینه استهلاک اثاثه	494,758,055	539,601,687	8	10	593,561,856
۷. هزینه پذیرایی	1,017,464,770	1,354,119,314	25	20	1,624,943,177
۸. چاپ کتب و نشریات	350,000,000	0	0	0	350,000,000
۹. هزینه هدایا	0	260,000,000	100	0	300,000,000
۱۰. چاپ کارت عضویت	50,644,100	50,850,000	0	20	61,020,000
۱۱. هزینه ملزومات اداری	411,979,981	64,802,500	-536	20	77,763,000
۱۲. هزینه ایاب و ذهاب	74,444,500	70,325,000	-6	20	84,390,000
۱۳. شارژ ساختمان و پارکینگ	356,257,200	394,920,000	10	20	473,904,000
۱۴. هزینه برق مصرفی	15,810,601	20,424,000	23	30	26,551,200
۱۵. هزینه برگزاری مجمع	100,447,256	65,112,760	-54	20	78,135,312
۱۶. هزینه های مالی	485,704,037	254,540,055	-91	10	279,994,061
۱۷. هزینه حق العمل کاری	870,168,000	1,354,606,475	36	30	1,760,988,418
۱۸. هزینه های ثبتی و حقوقی	61,280,544	191,952,750	68	20	230,343,300
۱۹. سایر هزینه های اداری	322,102,044	286,527,685	-12	20	343,833,222
۲۰. هزینه های پرستلی	7,473,459,395	4,970,074,627	-50	47	10,363,634,862
۱. هزینه حقوق و دستمزد و اضافه کاری	5,713,835,041	3,545,921,184	-61	100	7,091,842,368
۲. هزینه ۲۳٪ بیمه سهم کارفرما	796,491,586	783,818,223	-2	100	1,567,636,446
۳. هزینه عیدی	619,440,185	279,774,180	-121	100	559,548,360
۴. هزینه بازخرید سنوات خدمت کارکنان	343,692,583	360,561,040	5	215	1,144,607,688
جمع هزینه ها	13,400,000,000	10,374,585,833	-29	46	18,218,000,000

هزینه های سرمایه ای	0	0	0	0	0
---------------------	---	---	---	---	---

جمع مصارف	13,400,000,000	10,374,585,833	-29	46	18,218,000,000
مازاد (کسری) درآمد بر هزینه	0	3,942,414,167	0	0	0

اتاق مشترک بازرگانی ایران و انگلیس
بودجه پیشنهادی سال ۱۴۰۳

توضیحات	بودجه سال ۱۴۰۳		درصد تحقق	عملکرد واقعی سال ۱۴۰۲	بودجه مصوب سال ۱۴۰۲	شرح
	درصد افزایش	پیشنهادی سال ۱۴۰۳				
	50	10,800,000,000	-47	7,160,000,000	10,500,000,000	درآمد حق عضویت
	0	6,257,000,000	68	6,257,000,000	2,000,000,000	کمک بودجه
	29	1,161,000,000	0	900,000,000	900,000,000	درآمد سرمایه گذارها (سپرده بلندمدت)
	28	18,218,000,000	6	14,317,000,000	13,400,000,000	جمع کل درآمد
	47	10,363,634,862	-50	4,970,074,627	7,473,459,395	هزینه های پرسنلی
	45	7,854,365,138	-10	5,404,511,206	5,926,540,605	هزینه های اداری - مالی
		0		0	0	هزینه های سرمایه ای
	46	18,218,000,000	-29	10,374,585,833	13,400,000,000	جمع کل هزینه ها
		-1		3,942,414,167	0	مازاد (کسری) هزینه و درآمد

رئیس:

خزانه دار:

دبیر کل:

CCIM